

Il-Ġurnal Uffiċjali L 160 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 53

26 ta' Ġunju 2010

Werrej

II Atti mhux leġislattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 560/2010 tal-25 ta' Ġunju 2010 li jdahhal denoma-
zzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi
protetti [Farine de blé noir de Bretagne/Farine de blé noir de Bretagne – Gwinizh du Breizh
(IGP)] 1

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 561/2010 tal-25 ta' Ġunju 2010 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-
importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix 3

DECIŻJONIJIET

2010/350/UE:

- ★ Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew tas-17 ta' Ġunju 2010 dwar l-eżami minn konferenza ta' rappre-
zentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri tal-emendi, għat-Trattati, proposti mill-Gvern Spanjol
dwar il-kompożizzjoni tal-Parlament Ewropew u sabiex ma tissejjahx Konvenzjoni 5

2010/351/PESK:

- ★ Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUJUST LEX-IRAQ/1/2010 tat-22 ta' Ġunju 2010 li
testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq,
EUJUST LEX-IRAQ 10

Prezz: 3 EUR

(Ikompli fil-pagna ta' wara)

MT

L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

2010/352/UE:

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Ĝunju 2010 dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni ghall-programmi ta' kontroll, ta' spezzjoni u ta' sorveljanza tas-sajd tal-Istati Membri ghall-2010 (notifikata bid-dokument numru C(2010) 3940) 11

2010/353/UE:

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-24 ta' Ĝunju 2010 li tippermetti lill-Istati Membri jestendu l-awtorizzazzjonijiet provviżorji mahruġa għas-sustanzi attivi ġodda amisulbrom, chlorantranili-prole, meptyldinocap u pinoxaden (notifikata bid-dokument numru C(2010) 4177) (¹) 26

2010/354/UE:

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Ĝunju 2010 li temenda d-Deċiżjoni 2008/855/KE dwar il-miżuri ta' kontroll tas-saħħha tal-annimali marbuta mad-deni klassiku tal-ħnieżer (notifikata bid-dokument numru C(2010) 4170) (¹) 28

2010/355/UE:

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Ĝunju 2010 dwar li ma għandux jiġi inkluż trifluralin fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE (notifikata bid-dokument numru C(2010) 4199) (¹) 30

2010/356/UE:

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Ĝunju 2010 li tippermetti lill-Istati Membri jestendu l-awtorizzazzjonijiet proviżorji mogħtija għas-sustanza attiva ġidha profoxydim (notifikata bid-dokument numru C(2010) 4225) (¹) 32



II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 560/2010

tal-25 ta' Ĝunju 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Farine de blé noir de Bretagne/Farine de blé noir de Bretagne – Gwinizh du Breizh (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agricolu u l-oġġetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 7(4)(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba li għamlet Franzia għar-registrazzjoni tad-denominazzjoni "Farine de blé noir de Bretagne" jew "Farine de blé noir de Bretagne – Gwinizh du Breizh" għiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

(2) Ladarba l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda stqarrija ta' oġgezzjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, din id-denominazzjoni għandha tiġi rregisttrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahħal fir-registru.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Ĝunju 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.⁽²⁾ ĠU C 157, 10.7.2009, p. 14.

ANNESS

Prodotti agrikoli mahsubin għall-konsum mill-bniedem imniżżlin fl-Anness I għat-Trattat:

Il-kategorija 1.6: Frott, haxix u cereali, friski jew ipproċessati

FRANZA

Farine de blé noir de Bretagne/Farine de blé noir de Bretagne – Gwinizh du Breizh (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 561/2010**tal-25 ta' Ĝunju 2010**

li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' čertu frott u haxix

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swiegq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ġxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Ĝunju 2010.

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali tac-Čiklu tal-Ūrugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u ghall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-26 ta' Ĝunju 2010.

Għall-Kummissjoni,
f'isem il-President,

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ĝenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNESS

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz (l)	Valur fissi tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	44,4
	MK	39,0
	TR	53,0
	ZZ	45,5
0707 00 05	MK	41,0
	TR	117,2
	ZZ	79,1
0709 90 70	TR	101,0
	ZZ	101,0
0805 50 10	AR	86,2
	TR	73,7
	US	84,1
	ZA	87,6
	ZZ	82,9
0808 10 80	AR	115,3
	BR	92,3
	CA	95,4
	CL	103,9
	CN	59,1
	NZ	118,7
	US	112,0
	UY	160,6
	ZA	89,7
	ZZ	105,2
0809 10 00	TR	229,7
	ZZ	229,7
0809 20 95	SY	178,6
	TR	298,9
	US	700,6
	ZZ	392,7
0809 30	AR	133,5
	TR	149,8
	ZZ	141,7
0809 40 05	AU	258,9
	EG	218,2
	IL	210,4
	US	319,2
	ZZ	251,7

(l) In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (GU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrapreżenta "origini ohra".

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUNSILL EWROPEW

tas-17 ta' Ĝunju 2010

dwar l-eżami minn konferenza ta' rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri tal-emendi, għat-Trattati, proposti mill-Gvern Spanjol dwar il-kompożizzjoni tal-Parlament Ewropew u sabiex ma tissejjahx Konvenzjoni

(2010/350/EU)

IL-KUNSILL EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 48(3) tieghu,

Wara li kkunsidra l-proposta għal emendi għat-Trattati ppreżentata lill-Kunsill mill-Gvern Spanjol fl-4 ta' Diċembru 2009 u ppreżentata lill-Kunsill Ewropew mill-Kunsill fis-7 ta' Diċembru 2009,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew sabiex ma tissejjahx Konvenzjoni ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Wara n-notifika tal-proposta lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kummissjoni Ewropea ⁽³⁾,

Billi:

(1) Fl-4 ta' Diċembru 2009, konsegwentement għall-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew fil-laqgħat tieghu tal-11 u t-12 ta' Diċembru 2008 u fit-18 u d-19 ta' Ĝunju 2009, il-Gvern Spanjol ippreżenta, fkonformità mal-ewwel sentenza tal-Artikolu 48(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), proposta għall-emenda tat-Trattati dwar il-kompożizzjoni tal-Parlament Ewropew.

(2) Fis-7 ta' Diċembru 2009, fkonformità mat-tielet sentenza tal-Artikolu 48(2) tat-TUE, din il-proposta ġiet ippreżentata mill-Kunsill lill-Kunsill Ewropew. Hija ġiet ukoll innotifikata lill-Parlamenti nazzjonali.

⁽¹⁾ Kunsens tas-6 ta' Mejju 2010 (ghadu mhuwiex ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Opinjoni tas-6 ta' Mejju 2010 (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ Opinjoni tat-28 ta' April 2010 (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

(3) Fil-laqgħa tieghu tal-10 u l-11 ta' Diċembru 2009, il-Kunsill Ewropew iddeċċieda, fkonformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 48(3) tat-TUE, li jikkonsulta lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni dwar l-emendi proposti. Huwa ddeċċieda wkoll, fkonformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 48(3) tat-TUE, li jitlob il-kunsens tal-Parlament Ewropew dwar l-intenzjoni tieghu li ma jsejjahx Konvenzjoni minhabba li, fil-fehma tieghu, din ma kinitx ġustifikata mill-portata tal-emendi proposti. Intbagħtu żewġ ittri għal dawk ir-raġunijiet mill-President tal-Kunsill Ewropew fit-18 ta' Diċembru 2009.

(4) Fis-6 ta' Mejju 2010, il-Parlament Ewropew adotta opinjoni favorevoli dwar l-emendi proposti. Huwa ta' wkoll il-kunsens tieghu dwar id-deċiżjoni li ma tissejjahx Konvenzjoni minhabba li din ma tkunx ġustifikata mill-portata tal-emendi proposti. Fit-28 ta' April 2010, il-Kummissjoni adottat opinjoni favorevoli dwar l-emendi proposti.

(5) Għaldaqstant jinħtieg li, fkonformità mal-Artikolu 48(3) tat-TUE, il-Kunsill Ewropew jiddeċċiedi li konferenza ta' rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri teżamina l-emendi proposti mill-Gvern Spanjol, jiddefinixxi l-mandat tal-konferenza u jiddeċċiedi li ma jsejjahx Konvenzjoni,

ADOTTA DIN ID-DECİJONI:

Artikolu 1

Il-Kunsill Ewropew b'dan jiddeċċiedi li konferenza tar-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri għandha teżamina l-emendi għall-Artikolu 2 tal-Protokoll dwar id-dispożizzjoniċċi transitorji anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li Jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika firrigward tal-kompożizzjoni tal-Parlament Ewropew, kif proposti mill-Gvern Spanjol fl-4 ta' Diċembru 2009, fit-test kif anness ma' din id-Deċiżjoni, li ser jikkostitwixxi l-mandat ta' din il-konferenza. Fid-dawl tal-portata tal-emendi proposti, mhijiex tissejjah Konvenzjoni taht l-Artikolu 48(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' ġunju 2010.

*Għall-Kunsill Ewropew
Il-President
H. VAN ROMPUY*

ANNESS

ABBOZZ**PROTOKOLL**

Li jemenda L-Protokol dwar id-Dispożizzjonijiet Transitorji Anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunita' Ewropea tal-Enerġija Atomika

IR-RENJU TAL-BELĞJU,

IR-REPUBBLIKA TAL-BULGARIJA,

IR-REPUBBLIKA ČEKA,

IR-RENJU TAD-DANIMARKA,

IR-REPUBBLIKA FEDERALI TAL-ĞERMANJA,

IR-REPUBBLIKA TAL-ESTONJA,

L-IRLANDA,

IR-REPUBBLIKA ELLENIKA,

IR-RENJU TA' SPANJA,

IR-REPUBBLIKA FRANCIJA,

IR-REPUBBLIKA TALJANA,

IR-REPUBBLIKA TA' ČIPRU,

IR-REPUBBLIKA TAL-LATVJA,

IR-REPUBBLIKA TAL-LITWANJA,

IL-GRAN DUKAT TAL-LUSSEMBURGU,

IR-REPUBBLIKA TAL-UNGERIJA,

MALTA,

IR-RENJU TAL-OLANDA,

IR-REPUBBLIKA TAL-AWSTRIJA,

IR-REPUBBLIKA TAL-POLONJA,

IR-REPUBBLIKA PORTUGIŽA,

IR-RUMANIJA,

IR-REPUBBLIKA TAS-SLOVENJA,

IR-REPUBBLIKA SLOVAKKA,

IR-REPUBBLIKA TAL-FINLANDJA,

IR-RENJU TAL-IŻVEZJA,

IR-RENJU UNIT TAL-GRAN BRITTANJA U TAL-IRLANDA TA' FUQ,

MINN HAWN 'IL QUDDIEM "IL-PARTIJIET KONTRAENTI GHOLJA",

BILLI, ladarba t-Trattat ta' Ližbona dahal fis-seħħ wara l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-4 sas-7 ta' Ĝunju 2009, u kif previst bid-dikjarazzjoni adottata mill-Kunsill Ewropew fil-laqgħa tiegħu tal-11 u t-12 ta' Diċembru 2008 u bil-ftehim politiku li ntlahaq mill-Kunsill Ewropew fil-laqgħa tiegħu tat-18 u d-19 ta' Ĝunju 2009, jinħtieg li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet tranžitorji dwar il-kompożizzjoni tal-Parlament Ewropew sal-ahhar tal-leġiżlatura 2009-2014,

BILLI dawn id-dispożizzjonijiet tranžitorji għandhom jippermettu lil dawk l-Istati Membri, li n-numru tagħhom ta' membri tal-Parlament Ewropew kien akbar kieku t-Trattat ta' Ližbona kien fis-seħħ meta saru l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew ta' Ĝunju 2009, ikollhom in-numru xieraq ta' siġġijiet addizzjonali u jimlewhom,

B'KONT MEHUD tan-numru ta' siġġijiet ta' kull Stat Membru kif kien previst fl-abbozz tad-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew approvat politikament mill-Parlament Ewropew fil-11 ta' Ottubru 2007 u mill-Kunsill Ewropew (Dikjarazzjoni Nru. 5 annessa mal-Att Finali tal-Konferenza Intergovernattiva li adottat it-Trattat ta' Liżbona) u b'kont mehud tad-Dikjarazzjoni Nru 4 annessa mal-Att Finali tal-Konferenza Intergovernattiva li adottat it-Trattat ta' Liżbona,

BILLI jinhtieġ li, ghall-periodu li fadal bejn id-data tad-dħul fis-sehh ta' dan il-Protokoll u t-tmiem tal-leġiżlatura 2009/2014, jinholqu t-18-il siġġu addizzjonali previsti għall-Istati Membri kkonċernati bil-ftehim politiku li nta lahaq mill-Kunsill Ewropew fil-laqgħa tieghu tat-18 u d-19 ta' Ĝunju 2009,

BILLI, sabiex isir dan, jinhtieġ li jkun permess, provviżorjament, li n-numru massimu ta' membri jaqbeż, rispettivament, in-numru ta' membri għal kull Stat Membru u n-numru massimu ta' membri previsti kemm fit-Trattati fis-sehh fil-mument tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew ta' Ĝunju 2009 kif ukoll fl-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 14(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, kif emdat bit-Trattat ta' Liżbona,

BILLI jinhtieġ ukoll li jiġu stabbiliti l-arranġamenti dettaljati sabiex l-Istati Membri kkonċernati jimlew is-siġġijiet addizzjonali mahluqa provviżorjament,

BILLI, fir-rigward ta' dispożizzjonijiet tranzitorji, jinhtieġ li jiġi emdat il-Protokoll dwar id-dispożizzjonijiet tranzitorji anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika,

FTIEHMU DWAR ID-DISPOŻIZZJONIJIET LI ĠEJJIN,

Artikolu 1

L-Artikolu 2 tal-Protokoll dwar id-dispożizzjonijiet tranzitorji anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

1. Ghall-kumplament tal-leġiżlatura 2009-2014 li jifdal fid-data tad-dħul fis-sehh ta' dan l-Artikolu, u b'deroga mill-Artikoli 189, it-tieni subparagraphu, u 190(2) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea u mill-Artikoli 107, it-tieni subparagraphu, u 108(2) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, li kienu fis-seħħ meta saru l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew f'Ġunju 2009, u b'deroga min-numru ta' siġġijiet previsti fl-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 14(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, it-18-il siġġu li ġejjin għandhom jiżdiedu mas-736 siġġu eżistenti, sabiex b'hekk in-numru totali ta' membri tal-Parlament Ewropew isir provviżorjament 754 sat-tmiem tal-leġiżlatura 2009-2014:

Bulgarija	1	Olanda	1
Spanja	4	Awstrija	2
Franza	2	Polonja	1
Italja	1	Slovenja	1
Latvja	1	Żvezja	2
Malta	1	Renju Unit	1

2. B'deroga ghall-Artikolu 14(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jaħtru l-persuni li ser jidwek is-siġġijiet addizzjonali msemmi fil-paragrafu 1, f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Istati Membri kkonċernati u sakemm il-persuni kkonċernati jkunu gew eletti b'vot dirett universali:

(a) felezzjonijiet *ad hoc* b'vot dirett universali fl-Istat Membru kkonċernat, f'konformità mad-dispożizzjonijiet appli-kabbi għall-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew; jew

(b) b'referenza għar-riżultati tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-4 sas-7 ta' Ĝunju 2009;

jew

(c) b'ħatra mill-Parlament nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat, minn fost il-membri tieghu, tan-numru meħtieġ ta' membri, skont il-proċedura stabbilita minn kull wieħed minn dawk l-Istati Membri.

3. Skont it-tieni subparagraphu tal-Artikolu 14(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, il-Kunsill Ewropew għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi l-kompożizzjoni tal-Parlament Ewropew fi żmien opportun qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-2014.”.

Artikolu 2

Dan il-Protokoll għandu jiġi ratifikat mill-Partijiet Kontraenti Għolja, skont ir-rekwiżiti kostituzzjonalis rispettivi tagħhom. L-instrumenti ta' ratifika għandhom jiġu depożitati mal-Gvern tar-Repubblika Taljana.

Dan il-Protokoll għandu jidhol fis-sehh, jekk ikun possibbli, fl-1 ta' Diċembru 2010, bil-kondizzjoni li jkunu ġew depożitati l-instrumenti ta' ratifika kollha, jew, fin-nuqqas ta' dan, fl-ewwel jum tax-xahar wara d-depożitu tal-instrument ta' ratifika mill-Istat firmatarju li jiehu dan il-pass l-ahħar.

Artikolu 3

Dan il-Protokoll, imfassal f'origiinal wieħed bil-lingwa Bulgara, Čeka, Daniža, Estonjana, Finlandiža, Franciža, Ġermaniža, Griega, Ingliza, Irlandiža, Latviana, Litwana, Maltija, Olandiža, Pollakka, Portugiža, Rumena, Slovakka, Slovena, Spanjola, Žvediža, Taljana u Ungeriža, bit-test ta' kull wahda ugwalment awtentiku, għandu jiġi depożitat fl-arkivji tal-Gvern tar-Repubblika Taljana, li għandu jibghat kopja certifikata lil kull wieħed mill-gvernijiet tal-Istati firmatarji l-oħra.

B'XHIEDA TA' DAN, il-Plenipotenzjarji sottoskritti ffirmaw dan il-Protokoll.

Magħmul fi ..., fi ... tas-sena ...

DECIJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ EUJUST LEX-IRAQ/1/2010

tat-22 ta' Ĝunju 2010

**li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq,
EUJUST LEX-IRAQ**

(2010/351/PESK)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/330/PESK tal-14 ta' Ĝunju 2010 dwar il-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX-IRAQ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 9(2) tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/330/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) huwa awtorizzat, fkonformità mal-Artikolu 38 tat-Trattat, li jieħu d-deciżjonijiet rilevanti għall-fini tal-kontroll politiku u tat-tmexxija strategika tal-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX-IRAQ (minn hawn 'il quddiem imsejha "EUJUST LEX-IRAQ"), inkluża b'mod partikolari d-deciżjoni li jinhatar Kap tal-Missjoni.
- (2) Fil-15 ta' Dicembru 2009, fuq proposta mir-Rappreżtant Gholi tal-Unjoni għall-Affarji Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGħ), il-KPS adotta d-Deciżjoni

2009/982/PESK⁽²⁾ li taħtar lis-Sur Francisco DÍAZ ALCANTUD bhala Kap tal-Missjoni tal-EUJUST LEX-IRAQ.

(3) Fis-16 ta' Ĝunju 2010, ir-RGħ ippropona lill-KPS li jestendi l-mandat tas-Sur Francisco DÍAZ ALCANTUD bhala Kap tal-Missjoni tal-EUJUSTLEX-IRAQ sat-30 ta' Ĝunju 2011,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-mandat tas-Sur Francisco DÍAZ ALCANTUD bhala Kap tal-Missjoni tal-EUJUST LEX-IRAQ huwa b'dan estiż mill-1 ta' Lulju 2010 sat-30 ta' Ĝunju 2011.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Ĝunju 2010.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

C. FERNÁNDEZ-ARIAS

⁽¹⁾ GU L 149, 15.6.2010, p. 12.

⁽²⁾ GU L 338 19.12.2009, p. 92.

DEĆIŽJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-22 ta' Ĝunju 2010

dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni ghall-programmi ta' kontroll, ta' spezzjoni u ta' sorveljanza tas-sajd tal-Istati Membri għall-2010

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 3940)

(It-testi fl-ihsien Bulgaru, Daniż, Estonjan, Finlandiż, Franciż, Germaniż, Grieg, Ingliż, Litwan, Olandiż, Pollakk, Rumen, Sloven, Spanjol, Žvediż u Taljan biss huma awtentici)

(2010/352/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 tat-22 ta' Mejju 2006 li jistabbilixxi miżuri finanzjarji Komunitarji għall-implementazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd u fil-qasam tal-Liġi tal-Baħar (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 21 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Istati Membri ressqu lill-Kummissjoni l-programm ta' kontroll tas-sajd tagħhom għall-2010 flimkien mal-applikazzjonijiet għall-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għall-ispejjeż li se jintefqu fit-twettiq tal-progetti fit-tali programm.
- (2) L-applikazzjonijiet li jirrigwardaw l-azzjonijiet elenkti fl-Artikolu 8(a) tar-Regolament (KE) Nru 861/2006 jistgħu jikkwalifikaw għall-finanzjament mill-Unjoni.
- (3) L-applikazzjonijiet għal finanzjament mill-Unjoni għandhom ikunu konformi mar-regoli stabiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 391/2007 (²).
- (4) Huwa xieraq li jiġu ffissati l-ammonti massimi u r-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni fil-limiti stabiliti bl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 861/2006 u li jiġu stabiliti l-kundizzjonijiet li skonthom tista' tingħata t-tali kontribuzzjoni.
- (5) Sabiex ikun imheġġeg l-investiment fl-azzjonijiet prijori tarji ddefiniti mill-Kummissjoni f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 (³), u fid-dawl tal-

impatt negattiv tal-križi finanzjarja fuq il-baġits tal-Istati Membri, in-nefqa relatata mal-awtomatizzazzjoni u l-ġestjoni tad-dejta, mas-sistemi ta' registratori u rappurtar elettronici (ERS) u sistemi ta' monitoragg tal-bastimenti (VMS), kif ukoll seminars mill-Istati Membri mmirati lejn it-titjib tal-gharfien dwar ir-Regolament il-ġdid ta' kontroll u anke għall-prevenzjoni ta' sajd illegali, mhux rapportat u mhux regolat (IUU), għandha tibbenefika minn rata għolja ta' kofinanzjament, fil-limiti stabiliti fl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 861/2006.

- (6) Sabiex jiġi limitat l-ammont iddedikat ghax-xiri u l-immoderizzar tal-bastimenti u l-ingeni tal-ajru għall-ghassa fuq is-sajd, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal dawn it-tip ta' nefqiet se tkun ristretta għal massimu ta' EUR 1 Miljun għal kull Stat Membru.
- (7) Sabiex jikkwalifika għall-kontribuzzjoni, it-tagħmir tal-lokaliżazzjoni awtomatiku għandu jissodisfa r-rekwiziti ffissati bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2244/2003 tat-18 ta' Dicembru 2003 li jistabbilixxi dispozizzjonijiet dettaljati dwar is-Sistemi ta' Sorveljanza tal-Vapuri bbażati fuq satellita (⁴).
- (8) Sabiex jikkwalifika għall-kontribuzzjoni, it-tagħmir ta' registratori u rapportar elettroniku abbord il-bastimenti tas-sajd għandu jissodisfa r-rekwiziti stipulati mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1077/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1966/2006 dwar ir-registratori u r-rappurtar elettroniku tal-aktivitajiet tas-sajd u dwar il-mezzi ta' telerilevament u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1566/2007 (⁵).

- (9) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

⁽¹⁾ GU L 160, 14.6.2006, p. 1

⁽²⁾ GU L 97, 12.4.2007, p. 30.

⁽³⁾ GU L 343, 22.12.2009, p. 1

⁽⁴⁾ GU L 333, 20.12.2003, p. 17.

⁽⁵⁾ GU L 295, 4.11.2008, p. 3.

ADOTTAT DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

Suġġett

Din id-Decižjoni tipprovdi għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni ghall-2010 ghall-infıq li dahlu għali l-Istati Membri fl-2010 huma u jimplimentaw sistemi ta' kontroll u sorveljanza applikabbli għall-politika komuni tas-sajd (PKS), kif jissemma fl-Artikolu 8(a) tar-Regolament (KE) Nru 861/2006. Tistabbilixxi l-ammont massimu tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni ġħal kull Stat Membru, ir-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni u l-kundizzjonijiet li skonthom tista' tingħata t-tali kontribuzzjoni.

Artikolu 2

Għeluq tal-impenji pendenti

Il-ħlasijiet kollha li għalihom qed jintalab rimborż għandhom jithallsu mill-Istat Membru kkonċernat sat-30 ta' Ġunju 2014. Il-ħlasijiet li jsiru mill-Istat Membru wara din id-data ta' skadenza ma għandhomx ikunu eligibbli għar-rimborż. L-approprazzjonijiet tal-baġit relatati ma' din id-Decižjoni għandhom jiġu diżiimpennati sa mhux aktar tard mill-31 ta' Dicembru 2015.

Artikolu 3

Teknoloġiji ġodda u netwerks tal-IT

1. In-nefqa mgħarrba, fir-rigward ta' progetti msemmija fl-Anness I, għax-xiri u l-istallazzjoni ta' teknoloġiji ġodda u netwerks tal-IT għal finniet ta' ġbir u gestjoni effiċċenti u siguri ta' dejta relatata mal-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza tal-aktivitajiet tas-sajd, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 90 % tan-nefqa eligibbli fil-limiti stabbiliti f'dak l-Anness.
2. In-nefqa mgħarrba fir-rigward ta' progetti msemmija fl-Anness I u marbuta mas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS), is-sistemi ta' reġistrazzjoni u rappurtar elettronici (ERS) jew sajd illegali, mhux rappurtat u mhux regolat (IUU), għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 90 % tan-nefqa eligibbli, fil-limiti stabbiliti f'dak l-Anness.
3. Kwalunkwe nefqa oħra mgħarrba għal teknoloġiji u netwerks tal-IT ġodda, fir-rigward ta' progetti msemmija fl-Anness I, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 50 % tan-nefqa eligibbli, fil-limiti stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 4

Tagħmir tal-lokalizzazzjoni awtomatiku

1. In-nefqa mgħarrba, fir-rigward ta' progetti msemmija fl-Anness II, għax-xiri u l-armar abbord ta' bastimenti tas-sajd ta' tagħmir għal-lokalizzazzjoni awtomatiku li jippermetti li bastimenti jkunu jistgħu jiġi mmonitorati mill-bogħod minn centrū tal-monitoraġġ tas-sajd permezz tas-sistema tal-monitoraġġ tal-

bastimenti (VMS) għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 90 % tan-nefqa eligibbli, fil-limiti stipulati f'dak l-Anness.

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun limitata għal EUR 2 500 kull bastiment.

3. Sabiex jikkwalifika għall-kontribuzzjoni finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1, it-tagħmir tal-lokalizzazzjoni awtomatiku għandu jissodisa r-rekwiziti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 2244/2003.

Artikolu 5

Sistemi ta' reġistrazzjoni u ta' rappurtar elettronici

In-nefqa mgħarrba, fir-rigward ta' progetti msemmija fl-Anness III, għall-izvilupp, ix-xiri, l-istallazzjoni u l-ghajnejna teknika għall-komponenti meħtieġa għas-sistemi ta' reġistrazzjoni u ta' rappurtar elettronici (ERS), sabiex l-iskambju tad-dejta jkun effiċċenti u sigur fir-rigward tal-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza tal-aktivitajiet tas-sajd, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 90 % tan-nefqa eligibbli fil-limiti stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 6

Tagħmir ta' reġistrazzjoni u ta' rappurtar elettroniku

1. In-nefqa mgħarrba, fir-rigward ta' progetti msemmija fl-Anness IV, għax-xiri u l-armar fuq bastimenti tas-sajd ta' tagħmir tal-ERS li jippermetti li l-bastimenti jirregistraw u jirappertaw elettronikament dejta dwar l-aktivitajiet tas-sajd lil-Centru tal-Monitoraġġ tas-Sajd, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 90 % tan-nefqa eligibbli fil-limiti stipulati f'dak l-Anness.
2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun limitata għal EUR 3 000 kull bastiment, bla hsara għall-paragrafu 4.
3. Sabiex jikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja, it-tagħmir tal-ERS għandu jissodisa r-rekwiziti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1077/2008.
4. Fil-każ ta' tagħmir li jikkombina l-funzjonijiet ERS u VMS, u li jissodisa r-rekwiziti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 2244/2003 u (KE) Nru 1077/2008, il-kontribuzzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tkun limitata għal EUR 4 500.

Artikolu 7

Proġetti pilota

In-nefqa mgħarrba, fir-rigward ta' progetti msemmija fl-Anness V, fuq proġetti pilota fuq teknoloġiji ta' kontroll ġodda għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 90 % tan-nefqa eligibbli fil-limiti stabbiliti f'dak l-Anness.

Artikolu 8**Programmi ta' tħarriġ u ta' skambju**

In-nefqa mgarrba, fir-rigward ta' proġetti msemmija fl-Anness V, fuq it-tħarriġ u l-programmi ta' skambju ta' impiegati taċ-ċivil responsabbi għal xogħlijiet ta' monitoraġġ, kontroll u sorveljanza fil-qasam tas-sajd għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni ta' 50 % tan-nefqa eligibbli fil-limiti stipulati fdak l-Anness.

Artikolu 9**Inizjattiva għat-trawwim ta' kuxjenza dwar ir-regoli tal-PKS**

1. In-nefqa mgarrba fir-rigward ta' proġetti msemmija fl-Anness VIII, għal inizjattivi li jinkludu seminars u ghodod tal-midja mmirati lejn it-titħej tal-gharfien fost is-sajjieda u entitajiet ohra bhalma huma spetturi, prosekuturi pubblici u mhallfin, kif ukoll fost il-pubbliku ġenerali, dwar il-htieġa li jiġi miġgieled is-sajd irresponsabbi u illegali u dwar l-implementazzjoni tar-Regolament il-ġdid ta' kontroll, għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 90 % tan-nefqa eligibbli fil-limiti stipulati fdak l-Anness.

2. Kwalunkwe nefqa ohra mgarrba għal inizjattivi għat-trawwim ta' kuxjenza dwar ir-regoli tal-PKS, fir-rigward ta' proġetti msemmija fl-Anness VIII, għandha tikkwalifika għal

kontribuzzjoni finanzjarja ta' 50 % tan-nefqa eligibbli, fil-limiti stipulati fdak l-Anness.

Artikolu 10**Bastimenti u ingeni tal-ajru tal-ġħassa tas-sajd**

1. In-nefqa mgarrba fi proġetti msemmija fl-Anness IX, marbuta max-xiri u l-modernizzazzjoni tal-bastimenti u l-ingeni tal-ajru użati għall-ispezzjoni u s-sorveljanza tal-aktivitajiet tas-sajd mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandha tikkwalifika għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' 50 % tan-nefqa eligibbli mgarrba mill-Istati Membri, fil-limiti stabbiliti fdak l-Anness.

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja specifikata għal kull Stat Membru fl-Anness IX għandha tiġi kkalkulata abbażi tal-utilizzazzjoni tal-bastimenti u l-ingeni tal-ajru kkonċernati għall-ispezzjoni u s-sorveljanza bhala perċentwal tal-attività totali tagħhom fis-sena, kif dikjarata mill-Istati Membri.

Artikolu 11**Kontribuzzjoni totali massima mill-Unjoni għal kull Stat Membru**

In-nefqa ppjanata, jew is-sehem eligibbli tagħha, u l-kontribuzzjoni massima mill-Unjoni għal kull Stat Membru huma hekk:

Stat Membru	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-Nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni (f'EUR)
Il-Belġju	254 270	254 270	176 343
Il-Bulgarija	195 828	195 828	153 748
Id-Danmarka	3 215 749	3 148 559	2 729 961
Il-Ġermanja	6 418 061	1 120 000	893 600
L-Estonja	239 745	239 745	207 873
L-Irlanda	51 495 000	46 395 000	1 997 500
Il-Grecja	18 595 000	7 085 750	5 111 175
Spanja	9 563 245	9 153 093	7 735 444
Franza	4 536 370	3 497 768	2 640 008
L-Italja	26 650 600	2 625 600	1 312 800
Čipru	357 800	357 800	318 900
Il-Litwanja	460 001	460 001	404 001
Il-Pajjiži l-Baxxi	2 809 000	1 616 000	1 424 000
Il-Polonja	702 600	696 000	600 000
Ir-Rumanija	593 600	593 600	334 240
Is-Slovenja	510 807	507 649	383 900
Il-Finlandja	981 000	881 000	766 500
L-İzvezja	2 353 016	2 139 327	1 902 083
Ir-Renju Unit	2 164 334	1 408 528	1 036 432
Total	132 096 027	82 375 517	30 128 508

Artikolu 12**Destinatarji**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, ir-Repubblika tal-Bulgarija, ir-Renju tad-Danimarka, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika tal-Estonja, l-Irlanda, ir-Repubblika Ellenika, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franċiża, r-Repubblika Taljana, ir-Repubblika ta' Čipru, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Rumanija, ir-Repubblika tas-Slovenja, ir-Repubblika tal-Finlandja, ir-Renju tal-Iżveza, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Ġunju 2010.

Għall-Kummissjoni

Maria DAMANAKI

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS I

TEKNOLOĢIJI ĜODDA U NETWERKS TAL-IT

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali ghall-kontroll tas-sajd (EUR)	In-nefqa eligibbli (EUR)	Rata ta' utilizzazzjoni ghall-finijiet ta' kontroll	Nett eligibbli (EUR)	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni (EUR)
Il-Belġju					
BE/10/03	20 000	20 000	100 %	20 000	18 000
Subtotal	20 000	20 000		20 000	18 000
Il-Bulgarija					
BG/10/02	8 181	8 181	100 %	8 181	7 363
BG/10/05	16 362	16 362	100 %	16 362	14 725
Subtotal	24 543	24 543		24 543	22 088
Id-Danimarka					
DK/10/01	1 343 815	1 343 815	100 %	1 343 815	1 209 434
DK/10/02	44 346	44 346	100 %	44 346	22 173
DK/10/03	67 191	0	100 %	0	0
Subtotal	1 455 352	1 388 161		1 388 161	1 231 607
Il-Ġermanja					
DE/10/05	24 000	0		0	0
DE/10/08	220 000	220 000	100 %	220 000	198 000
DE/10/07	14 000	0		0	0
Subtotal	258 000	220 000		220 000	198 000
L-Estonja					
EE/10/03	60 000	60 000	100 %	60 000	54 000
Subtotal	60 000	60 000		60 000	54 000
L-Irlanda					
IE/10/01	200 000	200 000	100 %	200 000	180 000
IE/10/03	45 000	45 000	100 %	45 000	40 500
IE/10/05	100 000	100 000	100 %	100 000	90 000
IE/10/06	300 000	300 000	100 %	300 000	270 000
IE/10/09	100 000	100 000	100 %	100 000	90 000
IE/10/11	100 000	100 000	100 %	100 000	50 000
Subtotal	845 000	845 000		845 000	720 500
Il-Greċċa					
EL/10/01	400 000	400 000	100 %	400 000	360 000
EL/10/03	1 000 000	1 000 000	100 %	1 000 000	900 000
EL/10/09	1 500 000	1 500 000	100 %	1 500 000	1 350 000
EL/10/08	430 000	430 000	100 %	430 000	387 000
EL/10/11	2 045 000	2 045 000	35 %	715 750	644 175
Subtotal	5 375 000	5 375 000		4 045 750	3 641 175

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd (EUR)	In-nefqa eligibbli (EUR)	Rata ta' utilizzazzjoni għall-finijiet ta' kontroll	Nett eligibbli (EUR)	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni (EUR)
Spanja					
ES/10/01-1	400 000	400 000	100 %	400 000	200 000
ES/10/01-2	100 000	100 000	100 %	100 000	50 000
ES/10/05-1	28 805	28 805	100 %	28 805	25 924
ES/10/05-2	103 737	103 737	100 %	103 737	93 364
ES/10/13	9 500	9 500	100 %	9 500	8 550
Subtotal	642 042	642 042		642 042	377 838
Franza					
FR/10/01	320 000	320 000	100 %	320 000	288 000
Subtotal	320 000	320 000		320 000	288 000
L-Italja					
IT/10/01	23 305 000	0		0	0
IT/10/02	480 000	380 000	100 %	380 000	190 000
IT/10/03	60 000	60 000	100 %	60 000	30 000
IT/10/04	10 000	10 000	100 %	10 000	5 000
Subtotal	23 855 000	450 000		450 000	225 000
Čipru					
CY/10/02	50 000	50 000	100 %	50 000	45 000
Subtotal	50 000	50 000		50 000	45 000
Il-Litwanja					
LT/10/01	39 389	39 389	100 %	39 389	35 450
Subtotal	39 389	39 389		39 389	35 450
Il-Pajjiżi l-Baxxi					
NL/10/01	300 000	300 000	100 %	300 000	270 000
NL/10/02	285 000	285 000	100 %	285 000	256 500
NL/10/03	75 000	75 000	100 %	75 000	67 500
NL/10/04	135 000	60 000	100 %	60 000	30 000
NL/10/07	100 000	100 000	100 %	100 000	90 000
NL/10/08	80 000	80 000	100 %	80 000	72 000
NL/10/10	6 000	6 000	100 %	6 000	3 000
NL/10/11	3 000	0		0	0
Subtotal	984 000	906 000		906 000	789 000

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġetti	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd (EUR)	In-nefqa eligibbli (EUR)	Rata ta' utilizzazzjoni għall-finijiet ta' kontroll	Nett eligibbli (EUR)	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni (EUR)
Il-Polenja					
PL/10/01	22 600	16 000	100 %	16 000	8 000
Subtotal	22 600	16 000		16 000	8 000
Is-Slovenja					
SI/10/03	40 000	40 000	100 %	40 000	36 000
SI/10/04	9 000	9 000	100 %	9 000	4 500
SI/10/05	3 158	0		0	0
Subtotal	52 158	49 000		49 000	40 500
Il-Finlandja					
FI/10/06	40 000	40 000	100 %	40 000	20 000
Subtotal	40 000	40 000		40 000	20 000
L-Iżveza					
SE/10/04	97 132	97 132	100 %	97 132	87 419
SE/10/05	48 566	48 566	100 %	48 566	43 709
SE/10/06	485 659	485 659	100 %	485 659	437 093
SE/10/09	291 395	291 395	100 %	291 395	262 256
Subtotal	922 752	922 752		922 752	830 476
Ir-Renju Unit					
UK/10/01	2 212	2 000	100 %	2 000	1 000
UK/10/02	5 144	4 000	100 %	4 000	2 000
UK/10/03	4 425	4 000	100 %	4 000	2 000
UK/10/06	3 319	3 319	100 %	3 319	1 659
UK/10/08	6 637	6 000	100 %	6 000	3 000
UK/10/09	7 965	7 965	100 %	7 965	7 168
UK/10/12	27 655	0		0	0
UK/10/14	9 403	9 403	100 %	9 403	8 462
UK/10/40	5 531	4 000	100 %	4 000	2 000
UK/10/48	21 815	0		0	0
UK/10/49	7 300	6 000	100 %	6 000	3 000
UK/10/50	38 717	38 717	100 %	38 717	34 844
UK/10/51	442 478	0		0	0
Subtotal	582 600	85 402		85 402	65 134
Total	35 548 436	11 453 289		10 124 039	8 609 768

ANNESS II

TAGħMIR TAL-LOKALIZZAZZJONI AWTOMATIKU

(fEUR)

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni
Il-Bulgarija	BG/10/04	102 260	102 260
	Subtotal	102 260	102 260
Il-Ġermanja	DE/10/12	465 000	0
	Subtotal	465 000	0
Il-Greċċa	EL/10/10	1 000 000	0
	Subtotal	1 000 000	0
Spanja	ES/10/02	90 000	90 000
	ES/10/07	448 200	448 200
	ES/10/12	132 470	0
	Subtotal	670 670	538 200
Franza	FR/10/03	500 000	500 000
	Subtotal	500 000	450 000
Il-Pajjiżi l-Baxxi	NL/10/04	875 000	0
	Subtotal	875 000	0
Is-Slovenja	SI/10/01	182 649	182 649
	Subtotal	182 649	95 000
Il-Finlandja	FI/10/04	100 000	100 000
	Subtotal	100 000	90 000
L-Iżvejza	SE/10/07	186 979	186 979
	SE/10/08	97 131	0
	Subtotal	284 110	168 281
Ir-Renju Unit	UK/10/61	5 531	0
	UK/10/62	6 637	0
	Subtotal	12 168	0
Total	4 191 857	1 610 087	1 373 695

ANNESS III

SISTEMI TA' REGISTRAZZJONI U TA' RAPPURTAR ELETTRONICI

(fEUR)

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali ghall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni
Il-Belġju			
BE/10/01	9 270	9 270	8 343
Subtotal	9 270	9 270	8 343
Id-Danimarka			
DK/10/04	201 572	201 572	181 415
DK/10/05	100 786	100 786	90 708
DK/10/06	134 382	134 382	120 943
DK/10/07	503 931	503 931	453 538
DK/10/08	201 572	201 572	181 415
DK/10/09	67 191	67 191	60 472
DK/10/10	268 763	268 763	241 887
Subtotal	1 478 197	1 478 197	1 330 377
Il-Germanja			
DE/10/13	350 000	350 000	315 000
DE/10/14	50 000	50 000	45 000
DE/10/15	60 000	0	0
DE/10/16	30 000	30 000	27 000
DE/10/17	100 000	100 000	90 000
Subtotal	590 000	530 000	477 000
L-Irlanda			
IE/10/10	80 000	80 000	72 000
IE/10/12	150 000	150 000	135 000
Subtotal	230 000	230 000	207 000
Spanja			
ES/10/03-2	300 000	300 000	270 000
Subtotal	300 000	300 000	270 000
Franza			
FR/10/02	811 120	811 120	730 008
Subtotal	811 120	811 120	730 008
Cipru			
CY/10/01	300 000	300 000	270 000
Subtotal	300 000	300 000	270 000
Il-Litwanja			
LT/10/02	379 612	379 612	341 651
Subtotal	379 612	379 612	341 651
Il-Pajjiżi l-Baxxi			
NL/10/09	700 000	700 000	630 000
Subtotal	700 000	700 000	630 000
Il-Polonja			
PL/10/02	560 000	560 000	504 000
Subtotal	560 000	560 000	504 000
Ir-Rumanija			
RO/10/04	93 600	93 600	84 240
Subtotal	93 600	93 600	84 240
Is-Slovenja			
SI/10/02-01	246 000	246 000	221 400
Subtotal	246 000	246 000	221 400

				(f'EUR)
Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni	
Il-Finlandja				
Fl/10/01	300 000	300 000	270 000	
Fl/10/02	400 000	400 000	360 000	
Subtotal	700 000	700 000	630 000	
L-Iżvejza				
SE/10/01	339 961	339 961	305 965	
SE/10/03	339 961	339 961	305 965	
Subtotal	679 922	679 922	611 930	
Total	7 077 720	7 017 720	6 315 949	

ANNESS IV

TAGħMIR TA' REĞISTRAZZJONI U TA' RAPPURTAR ELETTRONIKU

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali ghall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni	(fEUR)
Il-Belġju	BE/10/02	225 000	225 000	150 000
	Subtotal	225 000	225 000	150 000
Il-Ġermanja	DE/10/10	84 000	84 000	75 600
	Subtotal	84 000	84 000	75 600
L-Estonja	EE/10/01	160 000	160 000	144 000
	Subtotal	160 000	160 000	144 000
Spanja	ES/10/03-1	6 912 000	6 912 000	6 220 800
	Subtotal	6 912 000	6 912 000	6 220 800
Franza	FR/10/08	1 098 000	1 098 000	732 000
	FR/10/07	1 109 250	188 648	150 000
	Subtotal	2 207 250	1 286 648	882 000
Is-Slovenja	SI/10-02-02	24 000	24 000	21 600
	Subtotal	24 000	24 000	21 600
Is-Slovenja	SE/10/02	291 395	291 395	262 256
	Subtotal	291 395	291 395	262 256
Ir-Renju Unit	UK/10/52	774 336	774 336	696 903
	Subtotal	774 336	774 336	696 903
Total	10 677 981	9 757 379	8 453 159	

ANNESS V

PROġETTI PILOTA

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali ghall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni	(fEUR)
Id-Danimarka	DK/10/11	67 191	67 191	60 472
Total	67 191	67 191	67 191	60 472

ANNESS VI

PROGRAMMI TA' TAĦRIG U TA' SKAMBJU

(fEUR)

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	L-ispīza ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni
Il-Bulgarija	BG/10/01	40 904	40 904
	BG/10/03	15 339	15 339
	Subtotal	56 243	56 243
Id-Danimarka	DK/10/12	87 348	87 348
	DK/10/13	51 737	51 737
	DK/10/14	75 926	75 926
	Subtotal	215 010	215 010
Il-Ġermanja	DE/10/04	11 800	0
	DE/10/11	130 000	130 000
	DE/10/18	120 000	120 000
	Subtotal	261 800	250 000
L-Estonja	EE/10/04	3 000	3 000
	Subtotal	3 000	3 000
L-Irlanda	IE/10/02	150 000	50 000
	IE/10/08	20 000	20 000
	Subtotal	170 000	70 000
Il-Grecja	EL/10/11	40 000	40 000
	Subtotal	40 000	40 000
Spanja	ES/10/03-3	20 000	20 000
	ES/10/04-3	30 240	0
	ES/10/04-2	10 000	10 000
	ES/10/14	8 225	0
	ES/10/09	22 000	0
	Subtotal	90 465	30 000
Franza	FR/10/04	70 000	0
	Subtotal	70 000	0
L-Italja	IT/10/07	24 000	24 000
	IT/10/08	51 600	51 600
	IT/10/09	250 000	0
	IT/10/10	150 000	0
	Subtotal	475 600	75 600
Cipru	CYP/10/03	7 800	7 800
	Subtotal	7 800	7 800
Il-Litwanja	LT/10/03	25 000	25 000
	Subtotal	25 000	25 000
Il-Pajjiżi l-Baxxi	NL/10/12	20 000	0
	NL/10/13	20 000	0
	NL/10/14	10 000	10 000
	Subtotal	50 000	10 000
			5 000

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	L-ispiża ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni	(f'EUR)
Il-Polonja				
	PL/10/03	50 000	50 000	25 000
	Subtotal	50 000	50 000	25 000
Ir-Rumanija				
	RO/10/02	50 000	50 000	25 000
	RO/10/03	50 000	50 000	25 000
	Subtotal	100 000	100 000	50 000
Il-Finlandja				
	FI/10/03	26 000	26 000	13 000
	Subtotal	26 000	26 000	13 000
L-Isvezja				
	SE/10/10	174 837	58 279	29 140
	Subtotal	174 837	58 279	29 140
Ir-Renju Unit				
	UK/10/07	2 212	2 212	1 106
	UK/10/15	9 695	9 695	4 847
	UK/10/16	2 729	0	0
	UK/10/17	4 507	0	0
	UK/10/18	93 405	0	0
	UK/10/19	3 655	0	0
	UK/10/20	12 824	0	0
	UK/10/21	3 312	0	0
	UK/10/22	11 403	11 403	5 701
	UK/10/23	11 097	11 097	5 549
	UK/10/24	6 750	6 750	3 375
	UK/10/25	9 978	9 978	4 989
	UK/10/26	9 978	9 978	4 989
	UK/10/27	32 313	0	0
	UK/10/28	7 200	0	0
	UK/10/29	9 978	0	0
	UK/10/30	9 978	0	0
	UK/10/31	9 978	0	0
	UK/10/32	13 382	0	0
	UK/10/33	6 750	0	0
	UK/10/34	6 307	0	0
	UK/10/35	12 824	0	0
	UK/10/36	9 978	9 978	4 989
	UK/10/37	4 960	0	0
	UK/10/38	8 384	0	0
	UK/10/39	6 588	6 588	3 294
	UK/10/41	3 319	3 319	1 659
	UK/10/42	442	0	0
	UK/10/43	442	0	0
	UK/10/44	442	0	0
	UK/10/54	2 084	2 084	1 042
	UK/10/55	365	0	0
	UK/10/56	243	0	0
	UK/10/57	216	0	0
	UK/10/58	127	0	0
	UK/10/59	1 161	0	0
	UK/10/60	513	0	0
	Subtotal	329 522	83 082	41 541
	Total	2 145 278	1 100 014	550 008

ANNESS VII

SKEMI PILOTA TA' SPEZZJONI U OSSERVAZJONI

(fEUR)

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	Spejeż eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni
Spanja ES/10/17	138 500	0	0
Total	138 500	0	0

ANNESS VIII

INIZJATTIVA GHAT-TRAWWIM TA' KUXJENZA DWAR IR-REGOLI TAL-PKS

(fEUR)

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali għall-kontroll tas-sajd	In-nefqa eligibbli	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni
Il-Bulgarija BG/10/06	12 782	12 782	11 504
Subtotal	12 782	12 782	11 504
L-Irlanda IE/10/13	50 000	50 000	35 000
Subtotal	50 000	50 000	35 000
Il-Greċċa EL/10/02	500 000	500 000	450 000
Subtotal	500 000	500 000	450 000
Spanja ES/10/08	645 851	645 851	322 926
ES/10/11	60 000	60 000	30 000
ES/10/04-1	20 000	20 000	18 000
Subtotal	725 851	725 851	370 926
L-Italja IT/10/11	280 000	100 000	50 000
Subtotal	280 000	100 000	50 000
Il-Litwanja LT/10/04	16 000	16 000	14 400
Subtotal	16 000	16 000	14 400
Il-Polonja PL/10/04	70 000	70 000	63 000
Subtotal	70 000	70 000	63 000
Il-Finlandja FI/10/05	15 000	15 000	13 500
Subtotal	15 000	15 000	13 500
Is-Slovenja SI/10/06	6 000	6 000	5 400
Subtotal	6 000	6 000	5 400
Total	1 675 633	1 495 633	1 013 730

ANNESS IX

BASTIMENTI U INGENJI TAL-AJRU TAL-ĞASSA

Stat Membru u l-kodiċi tal-proġett	In-nefqa ppjanata fil-programm nazzjonali ghall-kontroll tas-sajd (EUR)	In-nefqa eligibbli (EUR)	Rata ta' utilizzazzjoni għall-finijiet ta' kontroll	Nett eligibbli (EUR)	Kontribuzzjoni massima mill-Unjoni (EUR) (50 % limitati għal 1 miljun)
Il-Ġermanja					
DE/10/01	45 000	0		0	0
DE/10/02	36 000	36 000	100 %	36 000	18 000
DE/10/06	4 527 000	0		0	0
DE/10/09	151 261	0		0	0
Subtotal	4 759 261	36 000		36 000	18 000
L-Estonja					
EE/10/02	16 745	16 745	100 %	16 745	8 373
Subtotal	16 745	16 745		16 745	8 373
L-Irlanda					
IE/10/04	200 000	200 000	100 %	200 000	100 000
IE/10/07	50 000 000	50 000 000	90 %	45 000 000	900 000
Subtotal	50 200 000	50 200 000		45 200 000	1 000 000
Il-Grecja					
EL/10/04	2 000 000	0		0	0
EL/10/05	180 000	0		0	0
EL/10/06	4 500 000	0		0	0
EL/10/07	5 000 000	5 000 000	50 %	2 500 000	1 000 000
Subtotal	11 680 000	5 000 000		2 500 000	1 000 000
Spanja					
ES/10/15	5 000	5 000	100 %	5 000	2 500
ES/10/16	34 470	0		0	0
ES/10/10	44 248	0		0	0
Subtotal	83 718	5 000		5 000	2 500
Franza					
FR/10/05	48 000	0		0	0
FR/10/06	580 000	580 000	100 %	580 000	290 000
Subtotal	628 000	580 000		580 000	290 000
L-Italja					
IT/10/05	40 000	0		0	0
IT/10/06	2 000 000	2 000 000	100 %	2 000 000	1 000 000
Subtotal	2 040 000	2 000 000		2 000 000	1 000 000
Il-Pajjiżi l-Baxxi					
NL/10/05	200 000	0			0
Subtotal	200 000	0			0
Ir-Rumanija					
RO/10/01	400 000	400 000	100 %	400 000	200 000
Subtotal	400 000	400 000		400 000	200 000
Il-Finlandja					
FI/10/07	100 000	0			0
Subtotal	100 000	0			0
Ir-Renju Unit					
UK/10/04	387 168	387 168	100 %	387 168	193 584
UK/10/05	3 761	3 761	100 %	3 761	1 881
UK/10/10	8 850	8 850	100 %	8 850	4 425
UK/10/11	30 973	30 973	100 %	30 973	15 487
UK/10/45	27 655	27 655	100 %	27 655	13 827
UK/10/47	6 637	6 637	100 %	6 637	3 319
UK/10/53	664	664	100 %	664	332
Subtotal	465 708	465 708		465 708	232 854
Total	70 573 431	58 703 453		51 203 453	3 751 727

DEĆIŽONI TAL-KUMMISSJONI

tal-24 ta' Ĝunju 2010

li tippermetti lill-Istati Membri jestendu l-awtorizzazzjonijiet provviżorji mahruġa għas-sustanzi attivi ġoddha amisulbrom, chlorantraniliprole, meptyldinocap u pinoxaden

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 4177)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/353/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 dwar it-tqeħġid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (¹), u partikolarmen ir-raba' sottoparagrafu tal-Artikolu 8(1) tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, f'Marzu 2006 ir-Renju Unit irċieva applikazzjoni mingħand Nissan Chemical Europe SARL ghall-inklużjoni tas-sustanza attiva amisulbrom fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/669/KE (²) kkonfermat li l-fajl kien komplut u li seta' jitqies bhala sodisfaċenti, fil-prinċipju, għar-rekwiżiti ta' dejta u ta' informazzjoni fl-Anness II u l-Anness III ta' dik id-Direttiva.
- (2) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fi Frar tal-2002 l-Irlanda rċeviet applikazzjoni mingħand DuPont International Operations SARL ghall-inklużjoni tas-sustanza attiva chlorantraniliprole fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/560/KE (³) kkonfermat li l-fajl kien komplut u li seta' jitqies bhala sodisfaċenti, fil-prinċipju, għar-rekwiżiti ta' dejta u ta' informazzjoni fl-Anness II u l-Anness III ta' dik id-Direttiva.
- (3) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, f'Awwissu 2005 ir-Renju Unit irċieva applikazzjoni mingħand Dow AgroSciences ghall-inklużjoni tas-sustanza attiva meptyldinocap fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/589/KE (⁴) kkonfermat li l-fajl kien komplut u li seta' jitqies bhala sodisfaċenti, fil-prinċipju, għar-rekwiżiti ta' dejta u ta' informazzjoni fl-Anness II u l-Anness III ta' dik id-Direttiva.
- (4) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, f'Marzu 2004 ir-Renju Unit irċieva applikazzjoni mingħand Syngenta Ltd ghall-inklużjoni tas-sustanza attiva pinoxaden fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/459/KE (⁵) kkonfermat li l-fajl kien

komplut u li seta' jitqies bhala sodisfaċenti, fil-prinċipju, għar-rekwiżiti ta' dejta u ta' informazzjoni fl-Anness II u l-Anness III ta' dik id-Direttiva.

(5) Il-konferma tal-kompletezza tal-fajls kienet meħtieġa sabiex dawn setghu jiġu eżaminati fid-dettagħ u sabiex l-Istati Membri seta' jkollhom il-possibbiltà li jagħtu awtorizzazzjonijiet provviżorji, ghall-perjodi sa tliet snin, ghall-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom is-sustanzi attivi konċernati, filwaqt li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 91/414/KEE u, b'mod partikolari, il-kundizzjoni relata mal-verifikasi dettaljata tas-sustanza attiva u tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti fid-dawl tar-rekwiżiti stipulati minn dik id-Direttiva.

(6) Għal dawn is-sustanzi attivi, l-effetti fuq is-sahha tal-bniedem u l-ambjent ġew valutati, skont id-dispożizzjoni tal-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, ghall-uži proposti mill-applikanti. L-Istati Membri relaturi ressqu l-abbozzi tar-rapporti evalwattivi rispettivi lill-Kummissjoni fil-15 ta' Lulju 2008 (amisulbrom), fil-11 ta' Frar 2009 (chlorantraniliprole) u fil-25 ta' Ottubru 2006 (meptyldinocap) u fit-30 ta' Novermbru 2005 (pinoxaden).

(7) Wara li tressqu l-abbozzi tar-rapporti evalwattivi mill-Istati Membri relaturi, instab li kien hemm il-htieġa li tintalab iktar informazzjoni mill-applikanti u li l-Istati Membri relaturi kellhom jeżaminaw din l-informazzjoni u jressqu l-evalwazzjoni tagħhom. Għalhekk, l-eżami tal-fajls għadu għaddej u mhux ser ikun possibbli li l-evalwazzjoni tintemml fil-qafas ta' zmien stipulat fid-Direttiva 91/414/KEE, moqrija flimkien mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/724/KE (⁶) (pinoxaden).

(8) Minhabba li l-evalwazzjoni li saret s'issa għadha ma identifikat l-ebda hjiel ta' problema immedjata, l-Istati Membri għandhom jingħataw il-possibbiltà li jgħeddu l-awtorizzazzjonijiet provviżorji mogħtija ghall-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti li fihom is-sustanzi attivi konċernati għal perjodu ta' 24 xahar skont id-dispożizzjoni tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 91/414/KEE, u dan sabiex ikun jista' jitkompli l-eżami tal-fajls. Huwa mistenni li l-evalwazzjoni u l-proċess tat-teħid tad-deċiżjoni fir-rigward ta' deciżjoni dwar il-possibbiltà li amisulbrom, chlorantraniliprole, meptyldinocap u pinoxaden jiġu inklużi fl-Anness I ta' dik id-Direttiva jkunu tlelew fi zmien 24 xahar.

(¹) GU L 230, 19.8.1991, p. 1.

(²) GU L 274, 18.10.2007, p. 15.

(³) GU L 213, 15.8.2007, p. 29.

(⁴) GU L 240, 2.9.2006, p. 9.

(⁵) GU L 160, 23.6.2005, p. 32.

(⁶) GU L 245, 13.9.2008, p. 15.

(9) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri jistgħu jestendu l-awtorizzazzjonijiet provviżorji għall-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti li fihom is-sustanzi amisulbrom, chlorantraniliprole, meptyldinocap jew pinoxaden għal perjodu li jintemm mhux iktar tard mit-30 ta' Ġunju 2012.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2012.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

DEĆIŽONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Ĝunju 2010

li temenda d-Deċiżjoni 2008/855/KE dwar il-miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbuta mad-deni klassiku tal-hnieżer

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 4170)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/354/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-testija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ĝunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u zootekniku applikabbi għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certi annimali hajjin u prodotti bil-ħsieb tat-testija tas-suq intern ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

(1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/855/KE tat-3 ta' Novembru 2008 dwar il-miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbuta mad-deni klassiku tal-hnieżer f'certi Stati Membri ⁽³⁾ tistipula certi miżuri ta' kontroll għad-deni klassiku tal-hnieżer fl-Istati Membri jew reġjuni tagħhom stipulati fl-Anness ma' dik id-Deċiżjoni.

(2) L-Anness mad-Deċiżjoni 2008/855/KE hu magħmul minn tliet partijiet, skont is-sitwazzjoni epidemjoloġika fiż-żoni elenkti fi. Il-Partijiet I u II ta' dak l-Anness jelenkaw iż-żoni fl-Istati Membri fejn is-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward tal-hnieżer selvaġġi hija meqjusa bħala l-aktar favorevoli.

(3) Ghalkemm il-hnieżer selvaġġi huma inkluži fl-ambitu tad-Deċiżjoni 2008/855/KE, il-miżuri ta' kontroll stipulati f'dik id-Deċiżjoni huma primarjament immirati għall-hnieżer tal-irziezet u l-prodotti li ġejjin minnhom.

(4) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/106/KE ⁽⁴⁾ tistipula l-proċeduri dijanjostiċi, metodi ta' tehid ta' kampjuni u kriterji ghall-valutazzjoni tat-testijiet li jkunu saru fil-laboratorju biex jiġi kkonfermat jekk hemmx deni klassiku tal-hnieżer.

(5) Sabiex ikun hemm kontroll ahjar tat-tixrid tad-deni klassiku tal-hnieżer, huwa xieraq li jiġu stipulati certi miżuri ta' kontroll dwar is-sahha tal-annimali li jkollhom bhala mira l-popolazzjoni tal-hnieżer selvaġġi li qegħdin jint-laqtu b'dik il-marda. B'mod partikolari, għandha tigħi stabbilita projbizzjoni dwar il-bghit ta' kunsinni ta' hnieżer selvaġġi hajjin u ta' laham frisk, preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li fihom jew jikkonsistu flħam bhal dan miż-żoni elenkti fl-Anness mad-Deċiżjoni 2008/855/KE.

(6) Madankollu huwa xieraq li jkun permess li kunsinni ta' laħam frisk ta' hnieżer selvaġġi, preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li fihom jew jikkonsistu flħam bhal dan jintbagħtu minn dawk iż-żoni għal-żoni ohra li mhumiex elenkti fl-Anness mad-Deċiżjoni 2008/855/KE, kemm-il darba jitwettqu testijiet viroloġiči b'konformità mad-Deċiżjoni 2002/106/KE, ir-riżultati ta' dawk it-testijiet ikunu negattivi u l-awtorità veterinarja kompetenti tal-post ta' destinazzjoni tagħti l-approvazzjoni tagħha minn qabel.

(7) Id-Deċiżjoni 2008/855/KE għandha għalda qstant tiġi emendata skont dan.

(8) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĆIŻJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 8a li ġej qed jiddaħħal fid-Deċiżjoni 2008/855/KE:

“L-Artikolu 8b

Miżuri marbuta ma' hnieżer selvaġġi hajjin, laħam frisk, preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li fihom jew jikkonsistu flħam li ġej mill-ħnieżer selvaġġi

1. L-Istati Membri kkonċernati biż-żoni elenkti fl-Anness għandhom jiżguraw li:

(a) l-ebda hnieżer selvaġġi hajjin miż-żoni elenkti fl-Anness ma' jintbagħtu fi Stati Membri ohra jew f'żoni ohra fit-territorju tal-istess Stat Membru;

⁽¹⁾ GU L 395, 30.12.1989, p. 13.

⁽²⁾ GU L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ GU L 302, 13.11.2008, p. 19.

⁽⁴⁾ GU L 39, 9.2.2002, p. 71.

(b) ma jintbagħtu l-ebda kunsinni ta' laham frisk tal-hnieżer selvaġġi, preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li fihom jew jikkonsistu flaham bħal dan miż-żoni elen-kati fl-Anness lil Stati Membri oħra jew lil żoni oħra fit-territorju tal-istess Stat Membru.

2. B'deroga mill-paragrafu 1(b), l-Istati Membri kkonċernati biż-żoni elen-kati fil-Partijiet I u II tal-Anness jistgħu jawtorizzaw il-bqhit ta' kunsinni tal-laħam frisk tal-hnieżer selvaġġi, preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li fihom jew jikkonsistu flaham bħal dan minn dawk iż-żoni għal żoni oħra li mhumiex elen-kati fl-Anness, kemm-il darba:

(a) il-hnieżer iku nu ġew ittestjati u jirriżulta li ma għand-homx deni klassiku tal-hnieżer skont kull proċedura ta'

dijanjozi deskritta fil-Parti A(1), Parti B jew Parti C tal-Kapitolu VI tal-Anness mad-Deċiżjoni 2002/106/KE;

(b) l-awtorità kompetenti tal-post ta' destinazzjoni tagħti l-approvazzjoni tagħha minn qabel."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-25 ta' Ġunju 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

DEĆIŽJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Ĝunju 2010

dwar li ma għandux jiġi inkluż trifluralin fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 4199)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/355/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

33/2008 u tressqet fl-istess perjodu ta' żmien stipulat fit-tieni sentenza tal-Artikolu 13 ta' dak ir-Regolament.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerha t-tqeħġid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (¹), u b'mod partikolari r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 8(2) tagħha,

Billi:

(1) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/629/KE (²) gie deċiż li s-sustanza attiva trifluralin ma tħixx inkluż fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Dik id-Deciżjoni ttieħdet fil-qafas tat-tieni stadju tal-programm ta' hidma previst fir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 451/2000 (³) u (KE) Nru 703/2001 (⁴) li jistabbilixxu regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tat-tieni stadju tal-programm tax-xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u li jistabbilixxu lista ta' sustanzi attivi li għandhom jiġu vvalutati, bl-ghan tal-inklużjoni possibbli tagħhom fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE.

(2) In-notifikant oriġinali ressaq applikazzjoni ġdida skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 33/2008 tas-17 ta' Jannar 2008 li jistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE fir-rigward ta' proċedura regolari u accċellerata għall-valutazzjoni ta' sustanzi attivi li kienu jagħmlu parti mill-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 8(2) ta' dik id-Direttiva iż-żda li ma ġewx inklużi fl-Anness I tagħha (⁵). Huwa talab l-applikazzjoni tal-proċedura accċellerata skont l-Artikoli 13 sa' 19 tar-Regolament (KE) Nru 33/2008 u ressaq dossier aġġornat. L-applikazzjoni tressqet lill-Ġreċċa, li kienet inħatret bhala l-Istat Membru relatur permezz tar-Regolament (KE) Nru 451/2000.

(3) Dik l-applikazzjoni tikkonforma mar-rekwiżiti sostantivi u procedurali tal-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru

(4) Il-Ġreċċa vvalutat l-informazzjoni l-ġdida u d-dejta mressqa min-notifikant u hejjiet rapport addizzjonal fis-7 ta' Jannar 2009.

(5) Ir-rapport addizzjonal saritlu analizi *inter pares* mill-Istati Membri u mill-Awtorità tas-Sikurezza tal-İkel, minn hawn 'il quddiem l-EFSA, u tressaq quddiem il-Kummissjoni fl-14 ta' Lulju 2009 fil-format tar-Rapport Xjentifiku tal-EFSA għal trifluralin (⁶). Dan ir-rapport ġie analizzat mill-Istati Membri u l-Kummissjoni fil-Kumitat Permanenti tal-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali u ġie ffinalizzat fil-11 ta' Mejju 2010 fil-format tar-rapport ta' analizi tal-Kummissjoni għat-trifluralin.

(6) Il-valutazzjoni ġdida mill-Istat Membru relatur u l-konklużjoni l-ġdida mill-EFSA kkonċentrar fuq it-thassib li jwassal għan-noninklużjoni, li kien dovut għar-riskju għoli għall-organiżmi akkwatika, speċjalment hut, it-tossicittà tal-metaboliti għal organiżmi li jgħixu fis-sediment, l-espożizzjoni tal-konsumatur għal applikazzjonijiet li mħumiex cereali, il-persistenza għolja fil-hamrija, il-potenzjal kbir ta' bijoakkumulazzjoni, u l-potenzjal għal trasport ta' firxa kbira permezz tal-ajru.

(7) Tressqu dejta u informazzjoni ġodda min-notifikant fid-dossier aġġornat, b'mod partikolari fir-rigward tal-istima tal-impatt akkwatika, speċjalment il-hut, it-tossicittà tal-metaboliti għal organiżmi li jgħixu fis-sediment, il-persistenza għolja fil-hamrija u l-potenzjal kbir ta' bijoakkumulazzjoni. Biex inaqqa is-ir-riskju lill-konsumaturi, in-notifikant, fil-kuntest tal-preżentazzjoni mill-ġdid, appogġja biss applikazzjonijiet fuq ir-rapa taż-żrieragh taż-żejt. F'dak li għandu x'jaqsam mal-potenzjal għal trasport ta' firxa kbira permezz tal-ajru, id-dejta li tressqet sempliċiament irriproduċiet rapport ta' monitoraġġ li kien digħi deher fid-dossier oriġinali. Saret stima ġdida, kif inkluż fir-rapport addizzjonal u fir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA għat-trifluralin.

(8) Minkejja dan, id-dejta u l-informazzjoni addizzjonal mogħiġi min-notifikant ma wasslux biex jeliminaw il-punti speċifiċi ta' thassib li wasllu għan-noninklużjoni.

(⁶) Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009) 327, - Konklużjoni dwar l-analizi *inter pares* tal-valutazzjoni dwar ir-riskju tas-sustanza attiva trifluralin (mahrug mill-ġdid fl-14 ta' Lulju 2009).

(¹) GU L 230, 19.8.1991, p. 1.

(²) GU L 255, 29.9.2007, p. 42.

(³) GU L 55, 29.2.2000, p. 25.

(⁴) GU L 98, 7.4.2001, p. 6.

(⁵) GU L 15, 18.1.2008, p. 5.

- (9) B'mod partikolari, it-thassib dwar ir-riskju għoli ghall-organizmi akkwatiċi, speċjalment il-hut, ma setgħux jiġu solvuti minhabba nuqqasijiet fl-istudji li tressqu l-ahħar. B'konsegwenza ta' dan, l-istima tal-impatt tal-ilma tal-wiċċi ma setgħatx tīgi finalizzata. Barra minn hekk, il-potenzjal għal trasport ta' medda kbira permezz tal-ajru ma ġiex iċċarat kif xieraq mill-informazzjoni li nghatat li kienet ta' natura skaduta.
- (10) Il-Kummissjoni stiednet lin-notifikant biex iressaq il-kummenti tiegħu dwar ir-riżultati tal-analizi *inter pares*. Barra minn dan, skont l-Artikolu 21(1) tar-Regolament (KE) Nru 33/2008, il-Kummissjoni stiednet lin-notifikant biex iressaq kummenti dwar l-abbozz tar-rapport tal-analizi u b'mod partikolari dwar il-punti ta' thassib li fadal għar-riskju akkwatiku u l-potenzjal għat-trasport ta' medda twila. In-notifikant ippreżenta l-kummenti tiegħu, li ġew eżaminati bir-reqqa.
- (11) Madankollu, minkejja l-argumenti mressqa, il-punti tat-thassib imsemmija hawn fuq baqgħu ma ssolvewx, u l-valutazzjonijiet li saru abbażi tal-informazzjoni ppren-tata u vvalutata matul il-laqgħat tal-eserti tal-EFSA ma wrewx li wieħed jista' jistenna li, fil-kundizzjonijiet proposti ta' użu, il-prodotti għall-protectzjoni tal-pjanti li fihom it-trifluralin jissodisfaw b'mod ġenerali r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) tad-Direttiva 91/414/KEE.
- (12) Għalhekk, it-trifluralin ma għandux jiġi inkluż fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE.
- (13) Għalhekk id-Deċiżjoni 2007/629/KE għandha tīgi revo-kata.
- (14) Din id-Deċiżjoni hija bla preġudizzju għat-tressiq ta' applikazzjoni ulterjuri għat-trifluralin skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE tal-Kapitolo II tar-Regolament (KE) Nru 33/2008.
- (15) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

It-trifluralin ma għandux jiġi inkluż bhala sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE.

Artikolu 2

Id-Deċiżjoni 2007/629/KE hija rrevokata.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Ġunju 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

DEĆIŽONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Ĝunju 2010

li tippermetti lill-Istati Membri jestendu l-awtorizzazzjonijiet proviżorji moghtija għas-sustanza attiva ġdida profoxydim

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 4225)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/356/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (¹), u b'mod partikolari r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 8(1) tagħha,

Billi:

(1) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, f'Marzu 1998 Spanja rċeviet applikazzjoni mingħand BASF SE għall-inklużjoni tas-sustanza attiva profoxydim fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/43/KE (²) kkonfermat li l-fajl kien komplut u li seta' jitqies bhala wieħed li jissodisfa, fil-principju, ir-rekwiżiti tad-dejta u tal-informazzjoni tal-Anness II u III ta' dik id-Direttiva.

(2) Kien hemm il-htieġa ta' konferma tal-kompletezza tal-fajl biex seta' jiġi eżaminat fid-dettall u biex l-Istati Membri seta' jkollhom il-possibbiltà li jagħtu awtorizzazzjonijiet proviżorji, għal perjodi sa tliet snin, għal prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom s-sustanza attiva kkonċernata, filwaqt li jikkonformaw mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 91/414/KEE u, b'mod partikolari, il-kondizzjoni dwar il-valutazzjoni dettaljata tas-sustanza attiva u tal-prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti fid-dawl tar-rekwiżiti stipulati minn dik id-Direttiva.

(3) Għal din is-sostanza attiva, l-effetti fuq is-sahħha tal-bniedem u tal-ambjent ġew ivvalutati skont id-dispozizzjonijiet tal-Artikoli 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-uži proposti mill-applikant. L-Istat Membru rapporteur ressaq abbozz ta' rapport evalwattiv lill-Kummissjoni fit-28 ta' Marzu 2001.

(4) Wara li tressaq l-abbozz tar-rapport evalwattiv mill-Istat Membru relatur, instab li hemm il-htieġa li tintalab aktar informazzjoni mingħand l-applikant u li l-Istat Membru relatur jeżamina dik l-informazzjoni u jressaq il-valutazzjoni tiegħu. Għalhekk, l-eżami tal-fajl għadu għaddej u mhux ser ikun possibbli li l-valutazzjoni tintemm fil-qafas ta' zmien stipulat fid-Direttiva 91/414/KEE, moqrija flimkien mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/564/KE (³).

(5) Minħabba li l-valutazzjoni s'issa għadha ma identifikat l-ebda raġuni ta' thassib immedjat, l-Istati Membri għandhom jingħataw il-possibbiltà li jtawlu l-awtorizzazzjonijiet proviżorji moghtija għall-prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti li jkun fihom is-sustanza attiva kkonċernata għal perjodu ta' 24 xahar b'konformità mad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 91/414/KEE b'mod li jkun jista' jitkompla l-eżami tal-fajl. Huwa mistenni li l-evalwazzjoni u l-process tat-teħid tad-deċiżjoni fir-rigward ta' deċiżjoni dwar il-possibbiltà li s-sustanza profoxydim tiġi inkluża fl-Anness I ta' dik id-Direttiva jkunu tlestell fi zmien 24 xahar.

(6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŽJONI:

L-Artikolu 1

L-Istati Membri jistgħu jestendu l-awtorizzazzjonijiet proviżorji għall-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti li jkun fihom is-sustanza attiva u tal-prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti fid-dawl tar-rekwiżiti stipulati minn dik id-Direttiva fit-30 ta' Ĝunju 2012.

L-Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tiskadi fit-30 ta' Ĝunju 2012.

(¹) ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1.
(²) ĠU L 14, 19.1.1999, p. 30.
(³) ĠU L 181, 10.7.2008, p. 47.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' ġunju 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inkluži l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa ufficijali tal-UE	1 100 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa ufficijali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa ufficijali tal-UE	770 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa ufficijali tal-UE	400 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S), Swieq Pubblici u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa ufficijali tal-UE	300 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

L-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, li johroġ fil-lingwi ufficijali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inkluži fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Ufficijal L 156 tat-18 ta' Ĝunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Ufficijali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S – Swieq Pubblici u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika ufficijali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikiesta, l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea jagħti d-dritt li l-abbonat jircievi diversi annessi tal-Ġurnal Ufficijal. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodici diversi bi ħlas, bħalma huwa l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, huma disponibbli mill-ufficiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-ufficiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġjet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

